

Goa, 29th June, 1967 (Asadha 8, 1889)

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SERIES II No. 13

SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Anual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series } (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscimo a porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

### Notification

LSG-3188-FOR-67

The Notification no. RD/LQN/142/66, dated 17th May 1966, published in the Government Gazette dated 26th May 1966, at page 46, Series II no. 8, should be treated as cancelled.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

B. R. Basu, Secretary to the Lieutenant Governor.  
Panjim, 14th June, 1967.

(Tradução)  
GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

### Despacho

LSG-3188-FOR-67

Fica sem efeito o despacho n.º RD/LQN/142/66, de 17 de Maio de 1966, publicado à pgs. 46 do Boletim Oficial n.º 8, 2.ª série, de 26 de Maio de 1966.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

B. R. Basu, Secretário do Governador-tenente.  
Pangim, 14 de Junho de 1967.

General Administration Department  
Secretariat Administration Department

### Notification

SAD/PER/321

Ref: No. SAD/PER/321 dated 15th May, 1967.

Shri R. K. Gupta, Deputy Secretary (Planning) was granted extension of earned leave for 18 days with effect from 4-6-67 to 21-6-67.

Shri R. K. Gupta has resumed charge of the office of Dy. Secretary (P) on 22-6-67 (F.N.).

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).  
Panaji, 23rd June, 1967.

Departamento da Administração Geral  
Departamento Administrativo (Secretaria)

### Despacho

SAD/PER/321

Ref: N.º SAD/PER/321, de 15 de Maio de 1967.

Foi concedida ao Sr. R. K. Gupta, secretário adjunto (Planejamento) extensão de licença disciplinar por 18 dias, de 4 de Junho a 21 de Junho de 1967.

O Sr. R. K. Gupta, reassumiu as funções de secretário adjunto (Planejamento) em 22 de Junho de 1967, antes do meio-dia.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

D. V. Sawant, Secretário adjunto (Nomeações).  
Panagi, 23 de Junho de 1967.

Special Department

### Order

SPL-PER-31

Shri H. K. Khan Collector of Daman, relinquished charge on 12-6-1967 forenoon with effect from the same date

Departamento Especial

### Portaria

SPL-PER-31

O Sr. H. K. Khan, Collector de Damão, deixou de exercer as funções do mesmo cargo em 12 de Junho de 1967, antes

Shri M. S. Dayal I. A. S. of the Gujurat Cadre, has taken over as Collector Daman.

This issues in continuation of the order of even number, dated 2nd June, 1967.

By order and in the name of Administrator of Goa, Daman and Diu.

D. V. Sawant, Deputy Secretary (Appointments).

Panaji, 20th June, 1967.

### Home Department

Order

HD-34-4726/66-A

In continuation of this Government's order of even number dated 24/3/1967, 60 days of leave granted to Shri S. R. Kulkarni, Deputy Superintendent of Police, C. I. D., Goa, should be treated as earned leave.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

S. C. Consul, Under Secretary, Home Department.

Panaji, 23rd June, 1967.

### Departamento do Interior

Portaria

HD-34-4726/66-A

Em aditamento à portaria datada de 24 de Março de 1967, determina-se que a licença de 60 dias, concedida ao Sr. S. R. Kulkarni, superintendente adjunto da Polícia, C. I. D., seja considerada como licença disciplinar.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Daman e Diu.

S. C. Consul, Subsecretário, Departamento do Interior.

Panagi, 23 de Junho de 1967.

### Planning and Development Department

Notification

EDN-150-TECH-67-III

Shri J. P. Mehta, a candidate recommended by the U. P. S. C., New Delhi is temporarily appointed as the Deputy Registrar in the College of Engineering Goa on a pay of Rs. 450/- per month in the scale of Rs. 400-400-450-30-600-35-670-EB-35-950 with effect from 7th June 1967 (forenoon) until further orders, against the post created under the Order no. PDD/EDN/TECH/257/65, dated 17th May 1965.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

R. C. Datar, Under Secretary (Development).

Panjim, 19th June, 1967.

### Departamento de Planificação e Fomento

Despacho

EDN-150-TECH-67-III

O Sr. J. P. Mehta, candidato recomendado pela U. P. S. C., Nova Delhi, é nomeado, temporariamente, registaor adjunto da Faculdade de Engenharia de Goa, com o vencimento mensal de Rps. 450/- na escala de Rps. 400-400-450-30-600-35-670-EB-35-950, a partir de 7 de Junho de 1967 (antes do meio dia) e até ordens ulteriores, no lugar criado pela Portaria n.º PDD/EDN/TECH/257/65, de 17 de Maio de 1965.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Daman e Diu.

R. C. Datar, Subsecretário (Fomento).

Panjim, 19 de Junho de 1967.

### Office of the Registrar Cooperative Societies

EST/GEN/RCS of 1967

- Read: i) This Office show cause notice of even No. dated 13th April, 1967 addressed to the members of the Committee of management of the Goa Central Coop. Consumers Store Ltd., Margao, issued under Sec. 78(1) of Maharashtra Coop. Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, read with Rule 61(2) of the Coop. Societies Rules, 1962.  
ii) Audit note ending 30-6-1966 and interim audit note ending 31-12-1966.  
iii) Letter No. Loan/CC/Salcete/29/8478 dated 28-4-67 from the Goa State Coop. Bank Ltd., Panaji regarding the affairs of the store.

The notice was issued to all the members of the committee of management including the Govt. nominees and before the issue of this notice Shri J. A. Rane, Shri R. D. Samant and Shri V. P. Walwalkar, a bank's representative have tendered their resignations. All the three tendered their resignations on the grounds that the working of the store was unsatisfactory and their views and suggestions for improving the store's working were not taken into consideration. Shri Narayan Hari Naik and J. C. Alvares have not given their say in the matter. The replies to the aforesaid notice have been

received from 1) Shri M. R. Bir, Chairman, 2) Shri Mohan Virginkar, 3) Shri Srikant Kamat 4) Shri Chandrakant Kenkre. The replies given by them are one and the same.

The replies received from the members are not convincing nor they are relevant to the points at issue. The explanations received are more of a general nature and are based more on extraneous circumstances. The point at issue is why the store could not fulfill its obligations within the prevailing limits. It is no doubt that any institution or an organisation has to face numerous difficulties alert and aware to attend to them with much more zeal and perseverance. Taking this into account a realistic view was taken, which is contained in the audit note dated 30-6-66. Had the store acted on this fully and faithfully the working of the store could not have been reduced to such a state of affairs. The suggestions contained therein were of an administrative nature which could have been implemented if strenuous efforts were made.

The explanation given by the members does not indicate the deterioration in the financial position of the store, and had the office bearers, exercised appropriate and adequate supervision over the financial resources, the financial position would not have been reduced to this state. The very fact that the financial position was not placed before the committee of management in its monthly meetings is an indication that the office bearers were not very earnest about this. The usual arguments advanced for not placing the accounts were that the accounts are incomplete. And

even it was difficult for the audit machinery to examine the financial position and the general working of the store.

Large scale purchases were made and while making these purchase no financial discipline appears to have been adhered to nor an assessment was made whether the items so purchased have been disposed off before making fresh purchases. The stocks so purchased were not also looked after well nor steps taken to clear them as expeditiously as possible, before they show sign of deterioration and resultant loss to the store.

From the above facts, it is clear that the internal supervision and control over the working of the store was far from satisfactory and this vacuum is an indication of the obligation not fulfilled satisfactorily.

In the explanation so offered by the members, it has been made out that the department has not taken objections to the trends of the store's working. The members need not be obvious of the fact that the store is democratic institution and it has to function on democratic lines. And the department had tried to render advice and assistance from time to time either through the audit note or through separate communication whenever found necessary. Had the store cooperated with the advice so given the matter could not have worsened. The department always tried to ensure that no day to day interference is made to the internal working and only when the situation goes out of the gear, the department tries to step in and intervene. In this particular case the member may also be aware that all sided assistance was given viz., administrative and financial, nature.

It is thus evident from the aforesaid facts, that the present committee of management had not risen to the occasion and its consistent defaults in the various aspects of working and more on the internal side, has resulted in bringing the working to a utter stage of confusion. There is no homogeneity in the present committee of management as some of the members have resigned and continuance of the present committee of management will not serve any pur-

pose and will only aggregate the situation, which is not in the best interest of the institution and also general prospects of the Cooperative movement. Therefore, I remove the members of Committee of management and pass order as under.

#### Order

In exercise of the powers vested in me under Section 78(1) of the Maharashtra Coop. Societies Act, 1960 as applied to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, read with clause (b) of sub-rule (1) of Rule no. 61(1) of Coop. Societies Rules, 1962, I, Dr. Jose C. Almeida, Registrar of Coop. Societies Goa, Daman and Diu, Panaji, hereby remove the members of the committee of management of the Goa Central Coop. Consumers Store Ltd., Margao, as members with effect from the date of issue of this order.

1. Shri M. R. Bir, Chairman.
2. Shri Mohan Virginkar, Member.
3. Shri J. C. Alvares.
4. Shri Chandrakant Kenkre, Member.
5. Shri Srikant Kamat, Member.
6. Shri Narayan Hari Naik, Member.
7. Shri J. A. Rane, Member (resigned).
8. Shri V. P. Walvalkar, bank's representative.
9. Shri R. D. Samant, Member (resigned).
10. One vacant.
11. Deputy Collector, Salcete Division.
12. Director of Civil Supplies & Price Control.
13. An Officer from Cooperative Department.

Under Section 78(1) of the aforesaid Act, in place of the above committee of management I hereby appoint the Deputy Collector, Madgaon, as an administrator of the said store for a period of one year at the first instance.

*Jose C. Almeida, Registrar of Cooperative Societies, Goa, Daman and Diu.*

Panaji, 2nd June, 1967.

#### Education and Public Works

##### Directorate of Education

#### Order

DE/TECH/A/67/65/17996

Shri J. M. J. S. Alexandre Gonsalves Pereira officiating Dy. Registrar in the Engineering College Goa appointed by Order No. DE/TECH/A/67/65 dated 24-9-1966 is hereby reverted to his original post of «Chefe da Secção» Directorate of Education, Panaji with effect from 7-6-67, date on which Shri J. P. Metha appointed to the post of Dy. Registrar in the Engineering College-Goa.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

*P. S. Varde, Director of Education and Ex-Officio, Additional Secretary to Government.*

Panaji, 22nd June, 1967.

#### Notification

##### Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)

No. EDN/449/PRM/66/18117 — Whereas it appears to the Government of Goa, Daman and Diu (hereinafter referred to as the Government) that the land specified in the schedule hereto (hereinafter referred to as the said land) is needed for public purpose viz., for construction of a building of St. Francis Adarsh Vidyalaya, Nerul.

It is hereby notified under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894) that the said land is needed for the purpose specified above.

2. All persons interested in the said land are hereby warned not to obstruct or interfere with any surveyors or other persons employed upon the said land for the purpose of the said acquisition. Any contract for the disposal of the said land by sale, lease, mortgage, assignment, exchange or otherwise or any outlay or improvement made therein without the

#### Educação e Obras Públicas

##### Serviços de Instrução

#### Despacho

DE/TECH/A/67/65/17996

O Sr. J. M. J. S. Alexandre Gonsalves Pereira, que havia sido nomeado pela portaria n.º DE/TECH/A/67/65, de 24 de Setembro de 1966, para exercer, interinamente, as funções de regista adjunto da Faculdade de Engenharia de Goa, reverterá para o seu cargo original de Chefe da Secção da Direcção dos Serviços de Instrução de Panagi, a partir de 7 de Junho de 1967, data em que o Sr. J. P. Metha, foi nomeado regista adjunto da Faculdade de Engenharia de Goa.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

*P. S. Varde, Director dos Serviços de Instrução e Secretário Adicional ex-officio, do Governo.*

Panagi, 22 de Junho de 1967.

#### Despacho

«Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)»

N.º EDN/449/PRM/66/18117 — Considerando que o Governo de Goa, Damão e Dio (referido daqui em diante como «Governo») acha que o terreno especificado no quadro anexo (referido daqui em diante como «aludido terreno») é de utilidade pública para os fins da construção dum edifício para «St. Francis Adarsh Vidyalaya», em Nerul.

Torna-se público ao abrigo do disposto no artigo 4.º do «Land Acquisition Act, 1894 (Act I of 1894)» que o aludido terreno é necessário para os fins públicos acima referidos.

2. Os interessados no aludido terreno são por este avisados a não impedir ou interferir com os agrimensores e outros pessoais em serviço no aludido terreno, para os fins da aquisição do mesmo. Quaisquer contratos para alienação do aludido terreno, por meio de venda, arrendamento, hipoteca, cedência, troca ou de qualquer outra forma, ou quaisquer

sanction of the Director of Education after the date of this notification, will under section 24 (seventh) of the said Act be disregarded by the officer assessing compensation for such parts of the said land as may be finally acquired.

3. If the Government is satisfied that the said land is needed for the aforesaid purpose, a declaration to that effect under section 6 of the said Act will be published in the Government Gazette in the due course. If the acquisition is abandoned wholly or in part, the fact will be duly notified in the Government Gazette.

4. The Government is further pleased to direct under sub-section (4) of section 17 of the said Act that as the acquisition of the said land is urgently necessary, the provisions of section 5 A of the said Act shall not apply in respect of the said land.

5. The Government is also pleased to authorise under sub-section (2) of section 4 of the said Act, the following officers to do the acts, specified therein in respect of the said land.

1. The Collector of Goa.
2. The Director of Education, Panjim — Goa.

#### SCHEDULE

Taluka	Village	Description of the said land	Area in Sq. metres
Bardez	Nerul	Land under Survey no. 785 called Odlem Baga situated at Bairro Ginto de Nerul, bounded on the north west and South, by public road and on the east by a stream.	2,3471 hectares
Verem			

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

P. S. Varde, Director of Education and Ex-Officio Additional Secretary to the Government of Goa, Daman and Diu.  
Panjim, 23rd June, 1967.

#### Law and Judiciary Department

##### Notification

LD/N/33/67

In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 492 of the Code of Criminal Procedure, 1898 as extended to the Union Territory of Goa, Daman and Diu, the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu hereby appoints Shri L. C. Gama, Advocate Margao as the Public Prosecutor, Panaji to appear on behalf of the Government in the Court of the Sessions Judge, Panaji with effect from the 23rd June, 1967, until further orders.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

R. L. Segel, Law Secretary.

Panaji, 22nd June, 1967.

#### Industries and Labour Department

##### Notification

LC/21/67

In exercise of the powers conferred by sub-section 1 of section 7 of the Motor Transport Workers Act, 1961 (27 of 1961) the Government of Goa, Daman and Diu is pleased to appoint every Health Officer working under the Directorate

projectos ou melhoramento feitos no mesmo, sem autorização do Director da Instrução, depois da data deste aviso, não serão tomadas em consideração, ao abrigo do artigo 24.<sup>o</sup> (sétimo) do referido Act, pelos funcionários encarregados de atribuir compensação pelas partes do aludido terreno que venham a ser finalmente adquiridas.

3. Caso o Governo considere que o aludido terreno é necessário para os fins acima referidos, será publicado oportunamente no *Boletim Oficial*, um aviso final para esse efeito, ao abrigo do artigo 6.<sup>o</sup> do referido Act. Se a aquisição for abandonada, total ou parcialmente, o facto será notificado no *Boletim Oficial*, na devida altura.

4. O Governo mais determina ao abrigo da alínea (4) do artigo 17.<sup>o</sup> do referido Act que, como a aquisição do aludido terreno é de urgente necessidade o disposto no artigo 5A do mesmo Act, não terá aplicação em relação ao dito terreno.

5. O Governo também autoriza, ao abrigo da alínea (2) do artigo 4.<sup>o</sup> do referido Act, as seguintes entidades oficiais a exercerem as funções especificadas na mesma lei, em relação ao aludido terreno:

1. O Collector de Goa.
2. Director dos Serviços de Instrução, de Pangim, Goa.

#### QUADRO

Concelho	Aldeia	Descrição do aludido terreno	Área aproximada
Bardês	Nerul, Verem	Terreno descrito sob o cadastro n.º 785 denominado «Odlem Baga», sito no bairro Ginto de Nerul, confrontado de norte, poente e sul pela estrada pública e de nascente por um rigueiro.	2,3471 hectares

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

P. S. Varde, Director dos Serviços de Instrução e Secretário Adicional Ex-officio, do Governo de Goa, Damão e Diu.  
Pangim, 23 de Junho de 1967.

#### Departamento de Justiça

##### Despacho

LD/N/33/67

No uso das faculdades conferidas pela alínea (1) do artigo 492.<sup>o</sup> do Código de Processo Penal de 1898, conforme foi tornado extensivo ao território da União de Goa, Damão e Diu, o Governador-tenente de Goa, Damão e Diu, nomeia o Sr. L. C. Gama, advogado, de Margão, como promotor público de justiça, em Panagi, para representar o Governo no Tribunal das Sessões, em Panagi, a partir de 23 de Junho de 1967 até ordens ulteriores.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

R. L. Segel, Secretário de Justiça.

Panagi, 22 de Junho de 1967.

#### Departamento de Indústrias e Trabalho

##### Despacho

LC/21/67

No uso das faculdades conferidas pela alínea 1.<sup>a</sup> do artigo 7.<sup>o</sup> «Motor Transport Workers Act, 1961 (27 of 1961), o Governo de Goa, Damão e Diu, nomeia todos os Delegados de Saúde, subordinados à Direcção dos Serviços de Saúde, como

of Health Services of Goa, Daman and Diu as a Certifying Surgeon for the purposes of the said Act within the local limits of his concelho.

By order and in the name of Administrator of Goa, Daman and Diu.

*B. R. Basu*, Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 20th June, 1967.

Notification

2/14/67/RIP/1603

Shri Ashok P. Panvelkar, Planning Cum Survey Officer, is granted earned leave for 20 days with effect from 12th June 1967 to 1st July 1967 with permission to prefix 10th June 1967 and 11th June 1967 being second Saturday and Sunday respectively, and suffix 2nd July 1967 being Sunday.

On return from leave Shri Panvelkar is reposted as Planning Cum Survey Officer.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

*D. V. Sawant*, Deputy Secretary, Industries and Labour Department.

Panaji, 21st June, 1967.

Public Health Department

Order

H-2/67-HS-RMC/2509

Consequent on his acceptance of the post of Rural Medical Officer vide his letter dated 19-5-67 Dr. Gurudas Porobo Mambrô Rural Medical Officer at Aldona who has been selected by the Union Public Service Commission, is hereby appointed to the post of Rural Medical Officer at Siolim in the scale of Rs. 325-25-500-30-590-EB-30-800 plus other allowances as admissible under the rules from time to time.

By order and in the name of the Administrator of Goa, Daman and Diu.

*D. V. Sawant*, Deputy Secretary (Health).

Panaji, 21st June, 1967.

«Certifying Surgeon» para os fins do referido Act, dentro dos limites do respectivo concelho.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

*B. R. Basu*, Secretário do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panagi, 20 de Junho de 1967.

Despacho

2/14/67/RIP/1603

São concedidos ao Sr. Ashok P. Panvelkar, oficial encarregado de planeamento e fiscalização, 20 dias de licença disciplinar, de 12 de Junho a 1 de Julho de 1967, sendo autorizado a antepor à licença os feriados de 10 e 11 de Junho de 1967, segundo sábado e domingo, respectivamente, e a acrescentar à mesma o dia 2 de Julho de 1967, domingo.

Após o termo da licença o Sr. Panvelkar, reassumirá as funções de oficial encarregado de planeamento e fiscalização.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

*D. V. Sawant*, Secretário adjunto do Departamento de Indústrias e Trabalho.

Panagi, 21 de Junho de 1967.

Serviços de Saúde

Portaria

H-2/67-HS-RMC/2509

Em virtude de ter aceite o lugar de médico rural, por sua carta de 19 de Maio de 1967, o Dr. Gurudás Porobo Mambrô, médico rural, de Aldonâ, que foi escolhido pela Comissão de Serviço Público da União, é nomeado médico rural em Siolim, com a escala de vencimento de Rps. 325-25-500-30-590-EB-30-800, acrescida doutros subsídios admissíveis por lei, periodicamente.

Por ordem e em nome do Administrador de Goa, Damão e Dio.

*D. V. Sawant*, Secretário adjunto (Saúde).

Panagi, 21 de Junho de 1967.